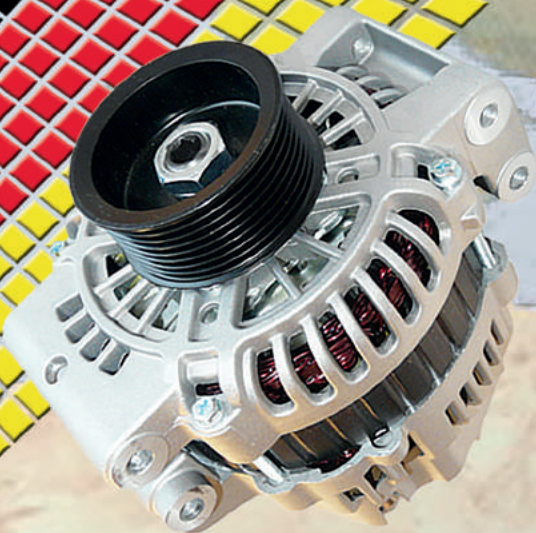
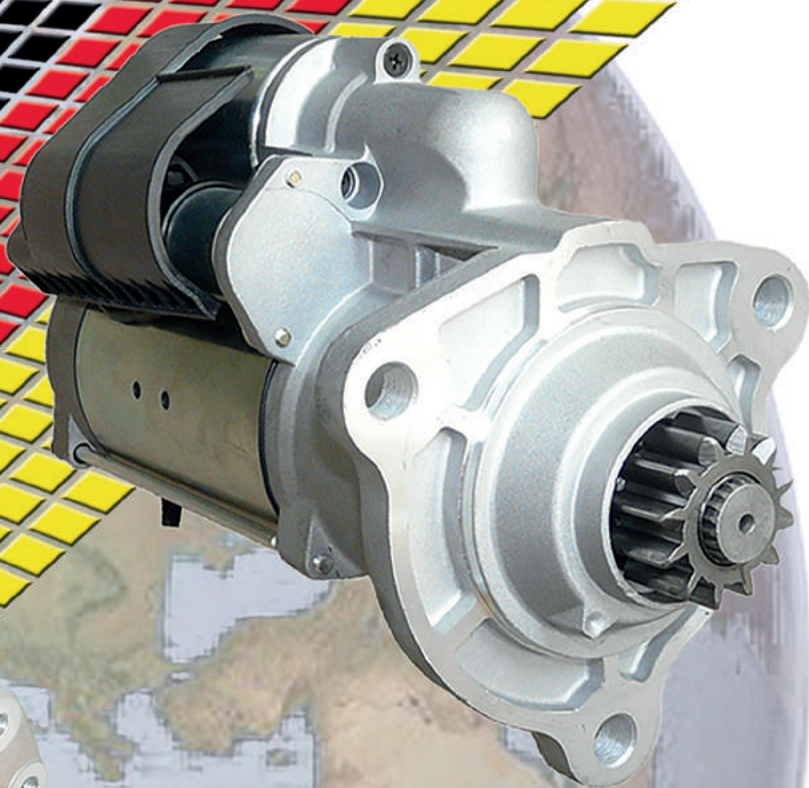


Scania Trucks

Spare Parts



Electric
Diesel



Wichtige Hinweise:

Im Geschäftsverkehr, zwischen uns und unseren Kunden gelten für die Dauer der Geschäftsverbindungen, also auch für künftige Aufträge, ausschließlich unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Sie finden die ausführlichen Vertragsbedingungen unter www.portex.de oder auf der letzten Seite im Katalog.

Inhalte und Darstellung der Kataloge (gedruckt, CD und online) sind urheberrechtlich geschützt und Eigentum von Portex. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck – auch auszugsweise – bedarf besonderer Genehmigung.

Mit diesem Katalog verlieren alle vorherigen Kataloge ihre Gültigkeit. Irrtum und Produktänderung vorbehalten.

Teile-Nummern anderer Hersteller sind ausschließlich zu Vergleichszwecken aufgeführt.

Important informations:

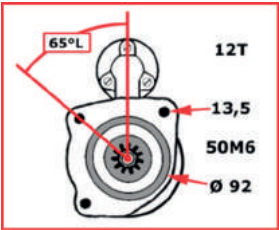
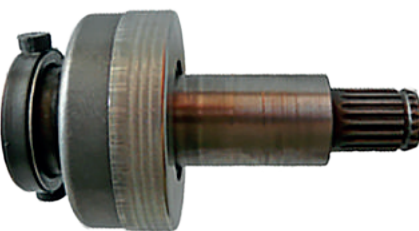
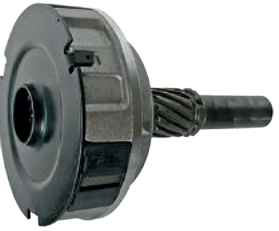
Our General Terms of Sale and Delivery are valid for all business contacts between ourselves and our customers, including future contracts. Please find our detailed terms of the contract below: www.portex.de or on the last page of the catalog.

Contents and representation of catalogues (printed, CD and online) are subject of the copyright of Portex. All rights reserved. This prospectus, or any part thereof, may not be reproduced without our permission.

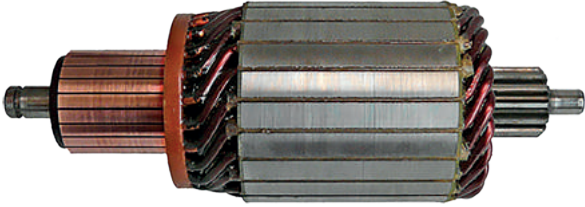
With this catalogue all previous catalogues lose their validity. Mistakes and changes of products reserve.

Part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

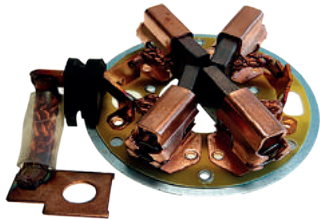
Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартёр

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
01 4001	0 001 241 001	HEF95-L 24V 5,5KW	Anlasser Starter Démarreur Motor de arranque Стартёр	F,K,N,P,G,R,T	1447911
		 			
12 2220	2 339 402 220	24V	Einrückrelais Solenoid switch Contacteur elctrom Solenoid (Relé) Тяговое реле	01 4001	
					
12 5255	6 033 AD5 255	24V	Startrelais Starter relay Relais de demarrage Rele de arranque Реле стартера	01 4001	
					
12 0223	6 033 AD5 078		Freilaufgetriebe Overrunning clutch Lanceur démarreur Engranaje piñón Привод с механизмом свободного хода	01 4001	
					
82 1892	6 033 AD5 173		Planeten Getriebe Planetary gear Train epicycloidal Engranaje planetario Планетарный механизм	01 4001	
					

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартер

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 4026	6 033 AD5 025	24V 5,5KW	Anker Armature Induit Inducido Якорь	01 4001	
					

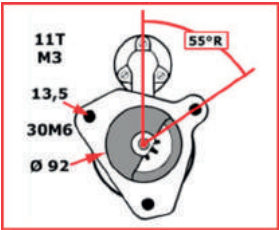
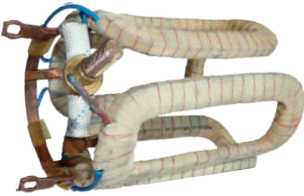
12 2394	6 033 AC5 394	RI 12T	Ritzel Pinion Pignon Piñón Ведущая шестерня	01 4001	
					

82 1963	6 033 AD4 194		Kohlebürstenhalter Carbon brush holder Porte-charbon Portaescobillas Держатель угольных щеток	01 4001	
					

--	--	--	--	--	--

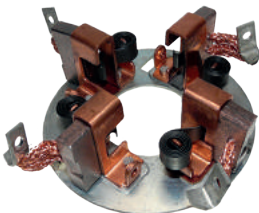
--	--	--	--	--	--

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартёр

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
01 1006	0 001 371 006	24V 6,7KW	Anlasser Starter Démarreur Motor de arranque Стартёр	4 Series F,K,P,R,T 114 K,P,R,T 124 P 96 R,T 164	1357709
		 			
12 3006	2 339 403 006	24V	Einrückrelais Solenoid switch Contacteur elctrom Solenoid (Relé) Тяговое реле	01 1006	1405979
					
12 0095	2 004 124 001	24V	Wicklung Field coil Inducteur Campos Катушка	01 1006	
					
12 6010	2 006 202 010	RI 11T	Freilaufgetriebe Overrunning clutch Lanceur démarreur Engranaje piñón Привод с механизмом свободного хода	01 1006	1424601
					
12 4028	2 004 014 028	24V 6,7KW	Anker Armature Induit Inducido Якорь	01 1006	
					

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартер

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
80 4082	2 007 014 082	24V 6,7KW	Kohlebürstensatz Carbon brush set Jeux de charbon Juegos de escobillas Комплект угольных щеток	01 1006	1405977
					

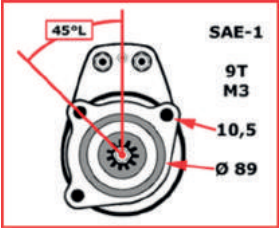
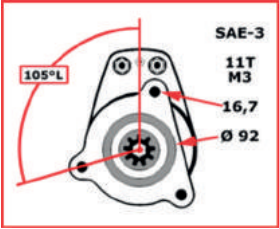
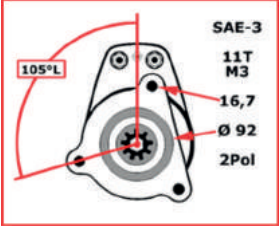
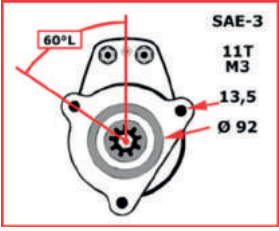
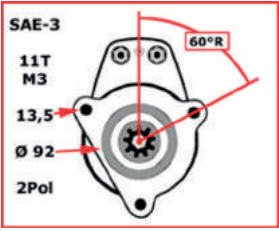
82 1900	2 004 336 078	24V	Kohlebürstenhalter Carbon brush holder Porte-charbon Portaescobillas Держатель угольных щеток	01 1006	
					

82 0329	2 001 933 021		Stop Hebel Stop lever Stop levier Stop palanca Рычаг включения	01 1006	
					

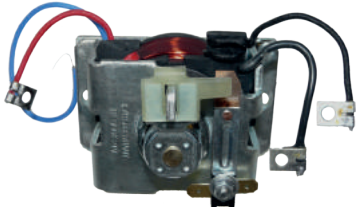
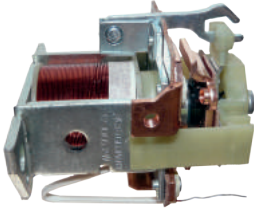
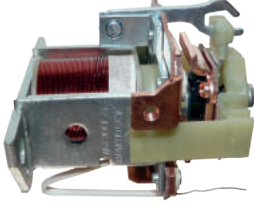
--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

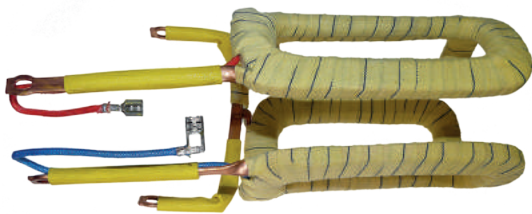
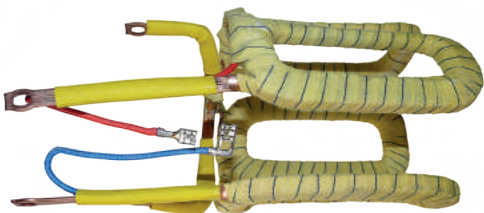
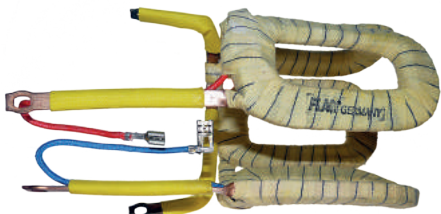
Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартёр

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
01 6024	0 001 416 024	24V 5,4KW	Anlasser Starter Démarreur Motor de arranque Стартёр	SCA222	349581 1101616
		 			
01 7042	0 001 417 042	24V 6,6KW	Anlasser Starter Démarreur Motor de arranque Стартёр	3 Series F,K,P,R,T 113 P96	349575 571453
		 			
01 7043	0 001 417 043	24V 6,6KW	Anlasser Starter Démarreur Motor de arranque Стартёр	3 Series ADR P96	349576 571454
		 			
01 7045	0 001 417 045	24V 6,6KW	Anlasser Starter Démarreur Motor de arranque Стартёр	3 Series R143 T143	349578 571460
		 			
01 7047	0 001 417 047	24V 6,6KW	Anlasser Starter Démarreur Motor de arranque Стартёр	3 Series ADR	349579 571461
		 			

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартёр

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 0001	0 331 450 001	24V	Einrückrelais Solenoid switch Contacteur elctrom Solenoid (Relé) Тяговое реле	KB 01 6024 01 7042 01 7045	210995
					
12 0002	0 331 450 002	24V	Einrückrelais Solenoid switch Contacteur elctrom Solenoid (Relé) Тяговое реле	KB 01 7043 01 7047	193533
					
12 1005	0 331 101 005	24V	Einrückrelais Solenoid switch Contacteur elctrom Solenoid (Relé) Тяговое реле	KB 01 7043 01 7047	193211 238924
					
12 1006	0 331 101 006	24V	Einrückrelais Solenoid switch Contacteur elctrom Solenoid (Relé) Тяговое реле	KB 01 6024 01 7042 01 7045	238805 533344
					
12 1527	2 006 401 527		Lamellenkupplung Multi-plate-clutch Accouplement Embrague Многодисковое сцепление	KB 01 6024 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	210986
					

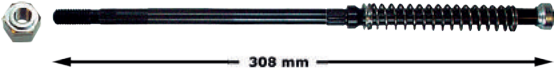
Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартёр

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 5036	2 004 125 036	24V Long	Wicklung Field coil Inducteur Campos Катушка	KB	220365
					
12 5038	2 004 125 083	24V Middle	Wicklung Field coil Inducteur Campos Катушка	KB	1118185
					
12 5078	2 004 125 078	24V Short	Wicklung Field coil Inducteur Campos Катушка	KB 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	300329
					
12 5022	2 004 005 022	24V 5,4KW Short	Anker Armature Induit Inducido Якорь	KB 01 6024	300330
					
12 5023	2 004 005 023	24V 6,6KW Middle	Anker Armature Induit Inducido Якорь	KB 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	353381
					

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартер

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 5025	2 004 005 025	24V 6,6KW Long	Anker Armature Induit Inducido Якорь	KB	192976
					
12 2018	2 006 382 018	RI 11T M3	Ritzel Pinion Pignon Piñón Ведущая шестерня	KB	210991
					
12 2020	2 006 382 020	RI 9T M2	Ritzel Pinion Pignon Piñón Ведущая шестерня	KB	1442459
					
12 2156	2 006 382 156	RI 11T M3	Ritzel Pinion Pignon Piñón Ведущая шестерня	KB 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	192996 210991
					
12 2176	2 006 382 176	RI 9T M3	Ritzel Pinion Pignon Piñón Ведущая шестерня	KB 01 6024	282556
					

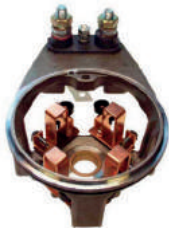
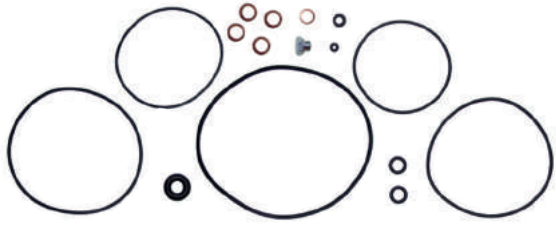
Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартер

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 0045	2 003 050 075	BO Long 323mm	Achse Shaft Essieu Eje Вал	KB	290394
					
12 0047	2 007 010 047	BO Short 288,5mm	Achse Shaft Essieu Eje Вал	KB 01 6024	
					
12 0049	2 003 050 040	BO Middle 308mm	Achse Shaft Essieu Eje Вал	KB 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	353384
					
82 0686	2 005 825 077		Endplatte Intermediate bearing Oburateur Тара Промежуточный подшипник	KB 01 6024 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	192961
					
10 0061			Teilesatz Repair kit Lot de pieces Lote de piezas Ремкомплект	KB	313201
					

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартер

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
10 0070			Teilesatz Repair kit Lot de pieces Lote de piezas Ремкомплект	KB	353386
10 0079			Teilesatz Repair kit Lot de pieces Lote de piezas Ремкомплект	KB	1387038
80 1024	2 007 014 070		Kohlebürstensatz Carbon brush set Jeux de charbon Juegos de escobillas Комплект угольных щеток	KB	353386
80 1025	2 007 014 061		Kohlebürstensatz Carbon brush set Jeux de charbon Juegos de escobillas Комплект угольных щеток	KB	313201
80 1061	2 007 014 079		Kohlebürstensatz Carbon brush set Jeux de charbon Juegos de escobillas Комплект угольных щеток	KB	1387038

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартер

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
80 0552	2 005 855 166		Lagerschild Carbon brusch holder Flasque côté collecteur Cubre impulsores Держатель угольных щеток	KB 01 7042 01 7045	283732
10 0805	1 987 010 000		Teilesatz Repair kit Lot de pieces Lote de piezas Ремкомплект	KB 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	
10 0810	10mm		Teilesatz Repair kit Lot de pieces Lote de piezas Ремкомплект	KB 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	
10 0811	2 007 011 069	12mm 	Teilesatz Repair kit Lot de pieces Lote de piezas Ремкомплект	KB	1382372
10 0830	2 007 010 010		Teilesatz Repair kit Lot de pieces Lote de piezas Ремкомплект	KB	300353

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартер

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
80 1011	2 005 825 218		Lagerschild Carbon brusch holder Flasque côté collecteur Cubre impulsores Держатель угольных щеток	KB 01 7045 01 7047	
80 1092	2 005 825 386		Lagerschild Carbon brusch holder Flasque côté collecteur Cubre impulsores Держатель угольных щеток	KB	
80 1199	2 005 825 099		Lagerschild Carbon brusch holder Flasque côté collecteur Cubre impulsores Держатель угольных щеток	KB	
80 1324	2 005 825 324		Lagerschild Carbon brusch holder Flasque côté collecteur Cubre impulsores Держатель угольных щеток	KB 01 6024	
84 0197	2 000 301 015	48x40x6 	Buchse Bush Douille Casquillo Букса	KB	192960

Anlasser, Starter, Démarreur, Motor de Arranque, Стартер

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
84 0198	2 000 301 016	28x22x11,5	Buchse Bush Douille Casquillo Букса	KB	192965
					

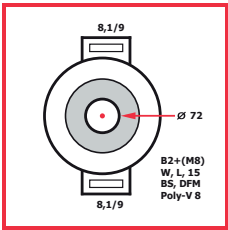
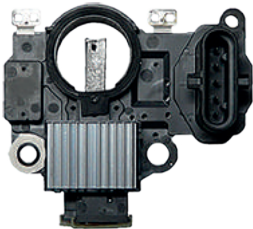
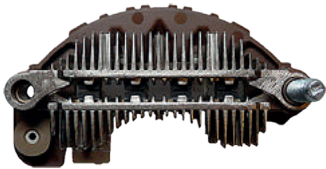
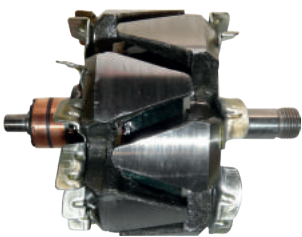
82 0688	2 000 910 005	33x48x15	Rollenlager Needle bearing Paliers á rouleaux Rodiamento Подшипник	KB	192958
					

84 0200	2 000 105 040	41,5x58x0,5	Bronzescheibe Bronze washer Bronze washer Discj de bronze Бронзовая шайба	KB 01 6024 01 7042 01 7043 01 7045 01 7047	
					

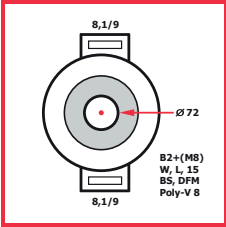
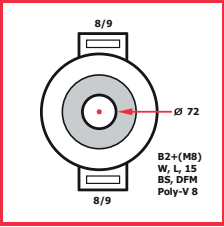
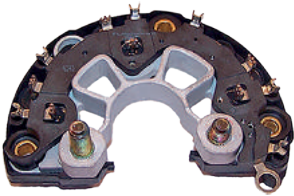
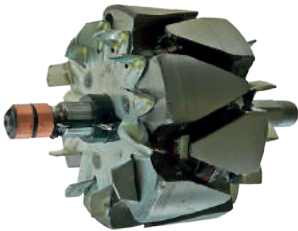
--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
17 0106	A4TR5491	28V 100A	Generator Alternator Alternateur Alternador Генератор	F,K,N P,G,R,T	1504314 1504316 1777299 1888010
		 			
12 0087	A4TR5894TZ		Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор	17 0106	
					
87 0042			Gleichrichter Rectifier Plaque a diode Placa rectificadora Выпрямитель	17 0106	
					
86 0039			Stator Stator Stator Estator Статор	17 0106	
					
85 0057			Rotor Rotor Rotors Rotor Ротор	17 0106	
					

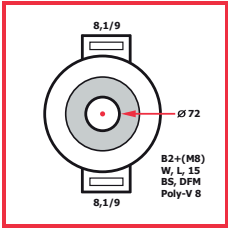
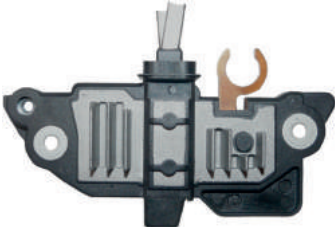
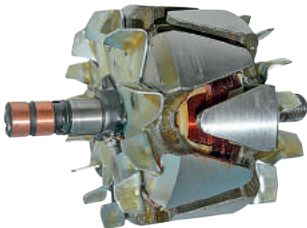
Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
17 0107	0 124 655 007	28V 40/100A	Generator Alternator Alternateur Alternador Генератор	4 Series F,P,R,T 114 F,K,N P,R,K,L,N 94 P,G,R,T P,R,T 124 R,T 164 P 96 R 124 8x8	1475569
					
17 0126	0 124 655 026	28V 40/100A	Generator Alternator Alternateur Alternador Генератор	4 Series F 114 F,K,N K,L,N 94 G,P,R,T P,R 94 P,R,T 124	1763035 1763036
					
87 0031	F 00M 133 286		Gleichrichter Rectifier Plaque a diode Placa rectificadora Выпрямитель	17 0067 17 0107	
					
86 0029	F 00M 130 113		Stator Stator Stator Estator Статор	17 0107	
					
85 0060	F 00M 131 642		Rotor Rotor Rotors Rotor Ротор	17 0107	
					

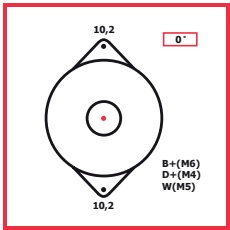
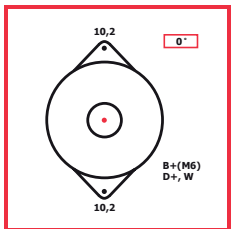
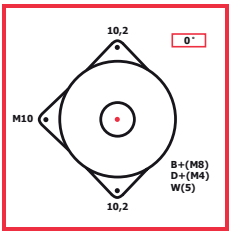
Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
82 2082	F 00M 991 1335		Riemenscheibe Pulley Poulie Polea Ременный шкив	17 0107	
82 0423	F 00M 990 432	6003-2RS2 17x35x10 	Kugellager Ball bearing Roulement Rodamiento Подшипник	17 0107	
82 1896	F 00M 990 415	17x52x17 	Kugellager Ball bearing Roulement Rodamiento Подшипник	17 0107	

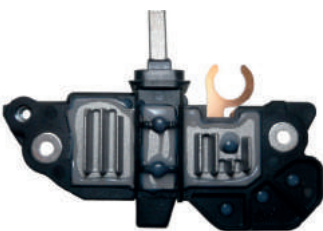
Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
17 0067	0 124 555 008	28V 80A	Generator Alternator Alternateur Alternador Генератор	4 Series F,P,R,T 114 P,R,K,L,N 94 G,P,R,T P,R,T 124 P 96 R,T 164	0518064 1442788 1475570
					
12 0630	F 00M 144 123	28V	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор	4 Series F,K,N,P,G,R,T K,L,N 94 P,R 94 P,R,T 114 P,R,T 124 R,T 164	1900934
					
87 0031	F 00M 133 286		Gleichrichter Rectifier Plaque a diode Placa rectificadora Выпрямитель	17 0067 17 0107	
					
86 0034	F 00M 130 112		Stator Stator Stator Estator Статор	17 0067	
					
85 0047	F 00M 131 627		Rotor Rotor Rotors Rotor Ротор	17 0067	
					

Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
17 0002	0 120 469 643	28V 55A	Generator Alternator Alternateur Alternador Генератор	3 Series G,P,R,T 93 P,R,T 113 P,R 93 R,T 143	354858 357736 371972 1117252
					
17 0012	0 120 489 192	28V 35A	Generator Alternator Alternateur Alternador Генератор	G,P,R,T P,R,T 92	326477 335795 571515 1117565
					
17 0025	0 120 468 131	28V 65A	Generator Alternator Alternateur Alternador Генератор	4 Series P,R 94 P,R,T 114 P,R,T 124 P 96 R,T 144	1336136 1394969 1749769
					
12 0600	0 192 033 004	28V 3PIN	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор		225662
					
12 0601	0 192 033 005	28V 4PIN	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор	R,T	223290
					

Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 0604	1 197 311 301	28V 28mm	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор		305160 1387616
					
12 0607	1 197 311 304	28V 28mm	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор	17 0002 17 0012 17 0025	362645 1117253
					
12 0614	1 197 311 030	14V 28mm	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор		280942 1301702
					
12 0617	1 197 311 315	28V	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор	3 Series K,L,N 113	1386966
					
12 0634	F 00M 144 122	28V	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор	4 Series F 114 F,K,N K,L,N 94 P,G,R,T P,R 94	1900935
					

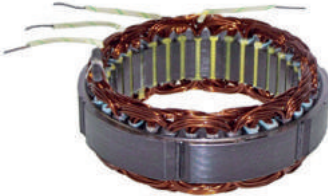
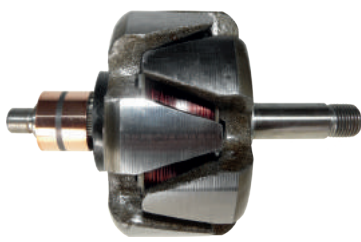
Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 0640	940 038 165	28V 	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор	3 Series G,P,R,T 93 P,R,T 113 R,T 143	348626 0348626 1118148
12 0643	1 197 311 242	14V 	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор		4409983 4466918
12 0651	1118148	28V 	Regler Regulator Regulateur Regulador Регулятор	G,P,R,T 93 P,R,T 113 R,T 143	1118148
87 0001	1 127 011 095		Gleichrichter Rectifier Plaque a diode Placa rectificadora Выпрямитель	17 0012	
87 0003	1 127 320 976		Gleichrichter Rectifier Plaque a diode Placa rectificadora Выпрямитель	17 0002	

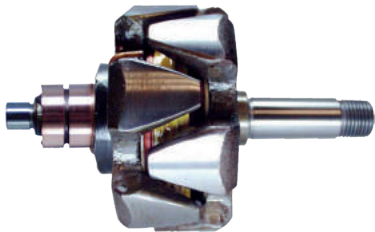
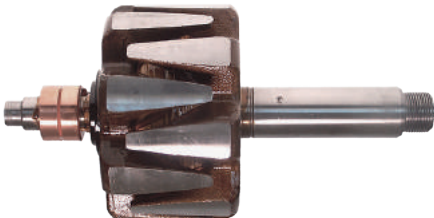
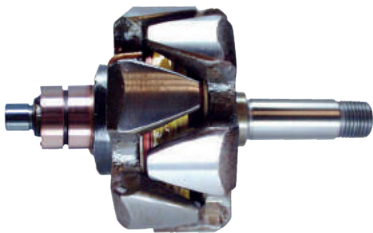
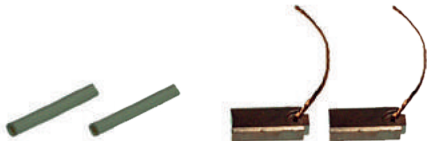
Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
87 0004	1 127 320 961		Gleichrichter Rectifier Plaque a diode Placa rectificadora Выпрямитель	3 Series F,P,R,T 113 F,G,P,R 93 R,T 143 T 93	1342386
87 0007	1 127 320 989		Gleichrichter Rectifier Plaque a diode Placa rectificadora Выпрямитель	4 Series K,F,P 114 R,T 114 F,K,L 94 N,P,R 94 K,P,R,T 124 R,T 144 P 96	1387615
87 0018	1 127 320 973		Gleichrichter Rectifier Plaque a diode Placa rectificadora Выпрямитель	3 Series F,K 114 K 124 K,L,N 94 K,L,N 113 K 93, P 96	1347012
86 0003	1 125 045 107		Stator Stator Stator Estator Статор	3 Series ADR F,K,P 113 R,T 113 G,K,P 93 R,T 93 R,T 143	417223
86 0009	1 125 045 128		Stator Stator Stator Estator Статор	3 Series ADR	360195

Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
86 0010	1 125 045 047		Stator Stator Stator Estator Статор	3 Series ADR F,K,P,R,T 113 G,K,P,R,T 93 R,T 143	305152
86 0011	1 125 045 045		Stator Stator Stator Estator Статор	17 0012	291461
86 0020	1 125 047 007		Stator Stator Stator Estator Статор	4 Series F,K 114 K 124 K,L,N 94 P 96	1407308
86 0022	6 033 GD3 024		Stator Stator Stator Estator Статор	4 Series F,K,P,R,T 114 F,K,L,N,P,R 94 K,P,R,T 124 P 96 R,T 144	1387617
85 0005	1 124 035 177		Rotor Rotor Rotors Rotor Ротор	3 Series ADR G,K,P,R,T 93 K,L,P,R 113 R,T 143	1341589

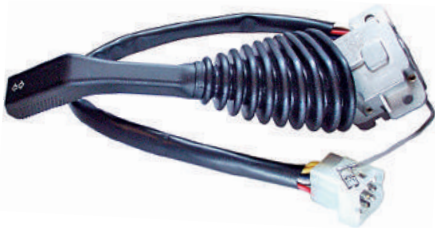
Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
85 0018	1 124 034 548		Rotor Rotor Rotors Rotor Ротор	17 0012	1345628
85 0029	1 124 037 004		Rotor Rotor Rotors Rotor Ротор	3 Series K,L,N 113 P 96	1347011
85 0031	1 124 035 242		Rotor Rotor Rotors Rotor Ротор	P 96	1387611
80 0277	1 127 014 017		Reparatursatz Repair kit Jeu de réparation Juego de reparación Ремонтный комплект	3 Series ADR G,K,P,R,T 93 K,L,N 113 P,R,T 113 R,T 143	280944
82 0083	1 120 905 097	17x62x20 	Kugellager Ball bearing Roulement Rodamiento Подшипник	4 Series F,P,R,T 114 F,K,L,N,P,R 94 P,R,T 124 P 96 R,T 144	1387609

Generator, Alternator, Alternateur, Alternador, Генератор

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
82 1692	1 120 905 039	6303-RS C3 17x47x14	Kugellager Ball bearing Roulement Rodamiento Подшипник	17 0002 17 0012	
					
82 1693	1 120 905 105	622201-2RS C3 12x32x14	Kugellager Ball bearing Roulement Rodamiento Подшипник	3,4 Series ADR, P 96 F,K 113 P,R,T 113 F,K,P,R,T 93 K,P,R,T 114 K,P,R,T 124 P,R,T 144	1314205
					
82 1847	2 120 905 000	62306-2RS C3 30x72x26,9	Kugellager Ball bearing Roulement Rodamiento Подшипник		1347009
					
82 1848	1 900 910 024	NU202 C3 15x35x11	Kugellager Ball bearing Roulement Rodamiento Подшипник	4 Series F,K 114 K 124 K,L,N 94 P 96	1407306
					

Schalter, Switch, Interrupteur, Interruptores, Выключатель

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 0021	360 248		Schalter Switch Interrupteur Interruptores Выключатель		360248
12 0024	201726		Wischerschalter Windscreen wiper switch Commutateur d'essu- ie-glace de pare-brise Interruptor del limpia- parabrisas Переключатель стекло- очистителя		201726
12 0065	1402448		Lenkstockscharter Steering column switch Commutateur de co- lonne de direction Conmutador en la co- lumna de direcci3n Выключатель на колонке рулевого управления		1373189 1402448
12 0066	1402449		Lenkstockscharter Steering column switch Commutateur de co- lonne de direction Conmutador en la co- lumna de direcci3n Выключатель на колонке рулевого управления	4 Series F,K 114 F,K,L,N,P,R 94 K,P,R,T 124 R,T 144 R,T 164 R 124 8x8	1402449
12 0102	1401789	24V 16 Polig 	Blinkgeber Flasher Unit Boite clignotante Intermitente Прерыватель указателей поворота		1401789

Schalter, Switch, Interrupteur, Interruptores, Выключатель

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
12 0156	0 335 215 156	24V 6PIN	Blinkgeber Flasher Unit Boite clignotante Intermittente Прерыватель указателей поворота		389482
					

12 0511	334470	3PIN	Blinkgeber Flasher Unit Boite clignotante Intermittente Прерыватель указателей поворота		334470
					

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
82 2373	1448080	12V	Sensor Drehzahl Speed sensor Captuer de rotation Sensor de velocidad Датчик частоты вращения		1448080
					

82 2391	1789364	5V	Sensor Ladedruck Boost pressure sensor Capteur pression Sensor pression Датчик, давление наддува		1789364
					

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
97 2057	0 440 020 057		Kraftstoffpumpe Feed punp Pompe a combust Bomba combustibile Топливный насос	4 Series F,K,N,P,G,R,T P,R,K,L,N 94 K,P,R,T 114 K,P,R,T 124 P 96 R124 8x8	1539298

--

--

--

--

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
20 1005	0 414 701 005	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K,P,R,T 114 K,P,R,T 124	1382121 1408335 1424462 1425077 1428273 1454161 1497364 1529749



20 1007	0 414 701 007	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K 114 K,P,R,T 124 R,T 164	1420379 1455860 1497385 1529750
---------	---------------	---------	--	---	--



20 1008	0 414 701 008	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K,P,R,T 114 K,P,R,T 124 R,T 164	1409193 1455861 1497386 1529751
---------	---------------	---------	--	---	--



20 1016	0 414 701 016	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K,P,R,T 114 K 124	1421380 1455862 1497387 1529752
---------	---------------	---------	--	----------------------------------	--



20 1017	0 414 701 017	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K,P,R,T 114 K,P,R,T 124	1440577
---------	---------------	---------	--	--	---------



FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
20 1018	0 414 701 018	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K,P,R,T 114 K 124	1440578
					
20 1019	0 414 701 019	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K,P,R,T 114 K,P,R,T 124 P,G,R,T R,T 164	1440579
					
20 1020	0 414 701 020	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K 114 K,P,R,T 124 P,G,R,T R,T 164 R 124 8x8	1440580
					
20 1032	0 414 701 032	324 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	P 96	1505199
					
20 1044	0 414 701 044	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	F,K,N,P,G,R,T	1805344
					

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
20 1045	0 414 701 045	283 BAR	Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	F,K,N,P,G,R,T	1805343
					

20 1057	0 414 701 057		Unit Injector Unit Injector Injecteur-pompe Unit Injector Насос - форсунка	4 Series K,P,R,T 114 K,P,R,T 124 R,T 164	1409193 1455861 1497386 1529751
					

37 1470	0 433 171 470	DLLA150P635	Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	20 1005 20 1017	1380777
					

37 1575	0 433 171 575	DLLA150P847	Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	20 1007 20 1020 20 1044 20 1045	1409192
					

37 1576	0 433 171 576	DLLA150P848	Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	20 1008 20 1019 20 1057	1412401
					

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
37 1598	0 433 171 598	DLLA150P898	Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	20 1016	1438333
					
37 1786	0 433 171 786	DLLA150P1239	Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	20 1032	1483788
					
80 1147	F 00H N37 928	PDE - Magnet	Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект	20 1005 20 1007 20 1008 20 1016 20 1017 20 1018 20 1019 20 1020 20 1032 20 1044 20 1045 20 1057	
					
80 1290	F 00H X99 999, F 00H N37 928	PDE - Solenoid	Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект	20 1005 20 1007 20 1008 20 1016 20 1057	
					
80 1430	F 00H 410 850	PDE	Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект	20 1005 20 1007 20 1008 20 1016 20 1017 20 1018 20 1019 20 1020 20 1032 20 1044 20 1045 20 1057	
					

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
80 1433	F 00H N37 927	PDE - 701	Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект		
					

80 1129	F 00V X99 999	PDE	Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект		1398810 1422564
					

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
37 1084	0 433 171 084		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	3 Series G,P,R,T 93	349701 385888
37 1117	0 433 171 117		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	3 Series P,R,T 113	369289
37 1130	0 433 171 130		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	3 Series P 96 R,T 143	380808
37 1165	0 433 171 165		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	3 Series K,L,N 113 P,R,T 113	1107960
37 1188	0 433 171 188		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	3 Series K,L,N 113 P,R,T 113	1302563

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
37 1221	0 433 171 221		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	3, 4 Series F,K,L,N 113 P,R,T 113 P,R,T 114	1327377
37 1222	0 433 171 222		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	3 Series P 96 R,T 143	1327375
37 1358	0 433 171 358		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	4 Series R,T 144	1360009
37 1434	0 433 171 434		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	4 Series R,T 144	1375440
37 7231	0 433 172 231		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	F,K,N P,G,R,T	1943973

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
37 2030	0 433 271 030		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	L, LS, LT	193522 220174
37 2058	0 433 271 058		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель		181642
37 2258	0 433 271 258		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель		221667
37 2298	0 433 271 298		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель		232144
37 2299	0 433 271 299		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель		232612

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
37 2807	0 433 271 807		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель		332395

37 2829	0 433 271 829		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель	3 Series P,R,T 113	313510
---------	---------------	---	--	-----------------------	--------

37 2837	0 433 271 837		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель		303739
---------	---------------	---	--	--	--------

37 2867	0 433 271 867		Düse Nozzle Injecteur Injector Распылитель		276116
---------	---------------	---	--	--	--------

--	--	--	--	--	--

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
82 0694	3 411 190 503		Kupplungsscheibe Disc Cale Disco de embrague Приводной диск	3 Series T 113	1340133 1953771

82 0860	1 457 413 010		Überströmventil Overflow valve Soupape de trop-plein Válvula de descarga Перепускной клапан		
---------	---------------	---	---	--	--

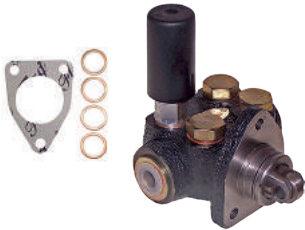
82 0874	3 410 190 500		Kupplungsscheibe Disc Cale Disco de embrague Приводной диск		318523
---------	---------------	---	---	--	--------

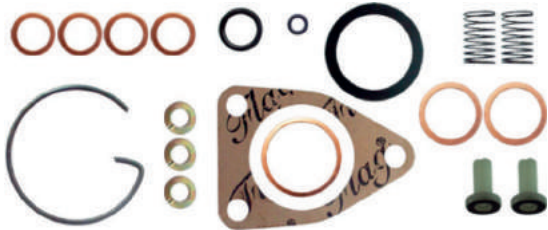
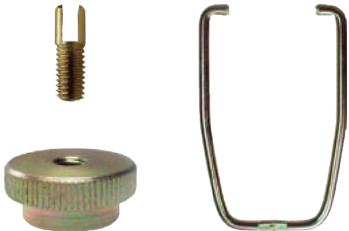
82 1451	3 411 190 500		Kupplungsscheibe Disc Cale Disco de embrague Приводной диск	3 Series K,L,N 113 P,R,T 113 R,T 143	392204
---------	---------------	---	---	---	--------

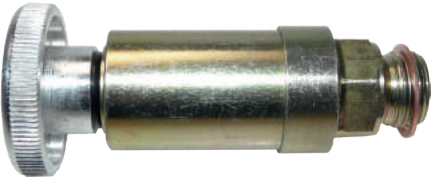
--	--	--	--	--	--

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
97 0069	0 440 008 069		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3 Series F,G 113 P,R,T 93 K,L,N 113 P,R,T 113	371780
97 0079	0 440 008 079		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3 Series K 113 P 96	1307768
97 0089	0 440 008 089		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3, 4 Series F,K,L,N 113 P,R,T 113 G,K,P,R,T 93 F,K,P,R,T 114 K 124 P 96	1307770
97 0137	0 440 008 137		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	4 Series F,K,L,N 94 P,R,T 94	1375493
90 1002	0 440 011 002		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3 Series N,K,L 113 K 93 P 96	334662

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
90 0004	0 440 008 004		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3 Series T 113	211005 523260
90 0007	0 440 008 007		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3 Series T 113	211005
90 0048	0 440 008 048		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3 Series P,R,T 113	319789
90 0049	0 440 008 049		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3 Series R,T 143	319792
90 0071	0 440 008 071		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос	3 Series P 96 R,T 143	367624

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
90 7996	0 440 008 996		Förderpumpe Feed pump Pompe d'alimentation Bomba de alimentación Топливоподающий насос		269342
80 0058	1 457 434 000		Vorfilter Pre-filter Préfiltre Prefiltro Фильтр грубой очистки	3 Series F,G 113 P,R,T 113 R,T 143	207783
80 0020	2 447 010 004		Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект	3 Series F,K,L,N 113 P,R,T 113 G,F,P,R,T 93 R 143	550140
80 0034	2 447 010 003		Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект	3 series G,P,R,T 93 K,L,N 113 P,R,T 113 R,T 143	550300
80 0035	2 447 010 017		Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект	3 Series F,G,P,R,T 93 K,L,N 113 P,R,T 113 R,T 143	523258 1391897

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
80 0697	9 441 080 020		Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект		523671 536281
80 0081	2 447 010 027		Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект	3 Series F,G,P,R,T 93 F,K,L,N 113 P,R,T 113 R,T 143	523259 1387896 1391896

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
82 0635	2 447 222 000		Handpumpe Handpump Pompe à la main Bomba manual Ручной насос		76703 244834 843435

82 0636	2 447 222 000		Handpumpe Handpump Pompe à la main Bomba manual Ручной насос		76703 244834 843435
---------	---------------	---	--	--	---------------------------

82 1176	2 447 010 033		Handpumpe Handpump Pompe à la main Bomba manual Ручной насос		1384501
---------	---------------	---	--	--	---------

80 0037	2 447 010 009		Reparatursatz Repair kit Lot de réparation Juego de piezas Ремкомплект		
---------	---------------	---	--	--	--

--	--	--	--	--	--

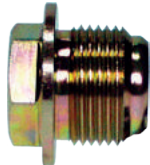
FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
84 0261	1 457 434 106		Filtergehäuse Filter housing Carter de filtre Carcaza de filtro Корпус фильтра	3 Series F,K,L,N 113 P,R,T 113	343144

--

--

--

--

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
82 0700	2 443 461 003		Verschraubung Threaded union Raccord visse Union con rosca Перепускной клапан	3, 4 Series F,K 114 F,G,P,R,T 93 K 124 K,L,N 113 P,R,T 113	386630

82 0790	2 443 461 020		Verschraubung Threaded union Raccord visse Union con rosca Перепускной клапан	3, 4 Series F,P,R 94 F,G,P,R,T 93 K,F 114 K 124 K,L,N 94 K,L,N 113 P,R,T 113	1374596
---------	---------------	---	---	---	---------

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

FLAG	Reference	Details	Description	Application	OEM No.
81 0562	2 420 503 014		Membrane Diaphragm Membrane VE Diafragma Мембрана	4 Series F,K,L,N 94 P,R 94 P,R,T 114	1400468
82 0652	9 401 240 169		Membrane Diaphragm Membrane VE Diafragma Мембрана	3 Series F,G 113 P,R,T 113 P 96 R,T 143	132490 328381
81 0893	2 420 503 002		Membrane Diaphragm Membrane VE Diafragma Мембрана	3 Series F,G,P,R,T 93 K,L,N 113 P,R,T 113 R,T 143	209212
81 0901	2 420 503 017		Membrane Diaphragm Membrane VE Diafragma Мембрана	3 Series R,T 143	1316109
81 0959	2 420 503 019		Membrane Diaphragm Membrane VE Diafragma Мембрана	4 Series F,K 114 P,R,T 114 K,P,R,T 124	1386181

General Terms of Sale and Delivery for Export

1. Validity of the General Terms of Sale and Delivery

- a) The following General Terms of Sale and Delivery are valid for all business contacts between ourselves and our customers, including future contracts, unless specifically agreed otherwise and confirmed in writing or by telex.
- b) Any deviations from these terms which may appear on order forms or orders from customers have no validity. Such deviations are not binding to us even when they are not explicitly declared invalid by us or even when we execute a delivery on receipt of an order containing such deviations.
- c) All verbal agreements or arrangements, as well as all alterations or extensions to contracts confirmed in writing or telegraphically, require a separate written or telegraphic confirmation.
- d) All contracts with our customers are only binding when confirmed in writing or telegraphically. This confirmation may also be given at the same time as the invoice is received. Until this confirmation has been given, our offer is without obligation and not binding.
- e) The invalidation of an individual item of these General Terms of Sale and Delivery in no way affects the validity of any other item.
- f) All items which the seller offers are manufactured by the company of the seller. The seller guarantees that all items are of highest quality and precise fitting. All goods offered by the seller are goods which are offered for the purpose of being used as spare parts. Part numbers of other manufacturers are only mentioned for comparison purposes.

2. Terms of delivery

- a) Our prices are quoted in EUR. The agreed prices are based on the current purchasing prices, standard wages and salaries, customs duty, freight costs and other social costs. Should these costs increase after the contract has been confirmed, we reserve the right to raise our prices accordingly.
- b) Special packaging is accounted to cost price.
- c) We reserve the right to bill for costs incurred in producing test components together with the cost of tooling for such components.
- d) Partial shipments are permissible.
- e) Our delivery times are accurate to the best of our knowledge at the time of quotation. Call contracts and scheduled deliveries require a special delivery agreement on all cases. If a contracted delivery period is exceeded by more than 3 weeks for reasons which are our liability, the customer is entitled to withdraw the contract after a further 3 weeks period of grace.
- f) For contracts which consist of several partial shipments, the later delivery of a partial shipment does not imply any alteration in rights for the remaining shipments of the contract. For call contracts we reserve the right to purchase raw materials for the complete contract at our discretion and to manufacture the full contracted quantities for small and medium lots immediately. Any alterations made after confirmation of contract without written confirmation therefore cannot be accepted.
- g) We reserve the right to deliver within 10% above or below the contracted quantities.
- h) Returned goods can only be accepted with our prior agreement to the return.
- i) In the event of bankruptcy or insolvency, the execution of a statutory declaration (or affidavit) in accordance with § 807 ZPO, payment difficulties or the notification of a considerable depreciation in the customers pecuniary circumstances, give us the right to halt delivery immediately and to refuse to complete running contracts.

3. Risk liability

- a) All shipments are made at the customers risk.
- b) Our liability ceases as soon as the goods have been correctly delivered to the railway, carrier or transport company, or have been loaded onto our own, or the customers vehicles.
- c) If a customer does not take delivery of a shipment within a reasonable period of grace, or refuses to accept a shipment within a reasonable period of grace, or refuses to accept a shipment, or if a shipment cannot be dispatched for more than 1 month from the agreed delivery date, for reasons which are not our liability, then we are entitled to return the goods to our warehouse at the customers cost and liability. We are entitled to levy storage charges at 75% of the equivalent storage charges levied by a storage company. If the delivery or production is hindered for reasons for which we are neither responsible nor liable, for example force majeure, war or civil unrest, operational breakdowns or traffic stoppages, lack of raw materials or labour, strikes or lock-outs, whether in our plant or a supplier plant, then we are no longer bound by our liability for delivery, and we are also entitled to halt delivery without subsequent delivery period.

4. Warranty

- a) We warrant good quality and careful execution of the supplied goods for a period of 12 month from date of handing over respective goods to customer or the third party which is responsible for transportation or shipment of respective goods. This warranty exclusively comprises the lack of defects in material and workmanship for the aforementioned period. We are obliged to repair or replace defective parts for the duration of the warranty period on our own expense. Defective parts shall be sent to us by customer solely on his own costs, especially by carriage paid. Credit of the parts shall be reserved. Our warranty does not cover natural wear of components. We are not liable for damage or consequential damage caused by misuse, neglect, excessive use or failure to follow operating instructions. Our entire warranty shall expire immediately when changes or repairs are made without our written consent. Warranty claims under Section 437 German Civil Code can be claimed in addition to the warranty liability of the supplier shall expire after one year from delivery of the goods.
- a) Claims for deficiencies or defects which are obvious must be made in writing immediately, at the latest within 10 days of receipt of the goods, accompanied by a detailed description of the deficiencies or defects.
- b) Claim for hidden defects or deficiencies must be submitted immediately upon detection, at the latest within 10 days of their discovery, together with a detailed description of the defect or deficiency.
- c) In the case of justified defect claims made within the appropriate period of grace, the goods will be either repaired or replaced at our discretion whereby excluding any further claims. If we decide to replace the goods, the defective shipment becomes our property. If justified claims are also made against the repaired or replacement goods, and if further repair or replacement is not deemed acceptable, then the customer has the right to cancel the contract or require the sale price to be reduced correspondingly. The cancellation or reduction is only applicable to those items which have been the subject of repeated justified claims. The carriage costs incurred as a result of these guarantees clauses will be carried by us. § 476 A) BGB is inadmissible.
- d) Our statements in regard to the terms and scope of delivery, application (e.g. dimensions, weight, hardness and characteristics) are purely descriptive and do not constitute guaranteed characteristics. The values quoted are intended for guidance and unless specifically agreed to the contrary, they are subject to the variations typical for such quotations in the trade. The characteristics are only considered guaranteed insofar they have been specifically determined by us on samples for the particular customer application. Minor deviations from such samples or prior shipments, which do not detract from the usability for the projected application, are not considered as justified claims and are not subject to the warranty conditions.
- e) In particular the following cases are not subject to the guarantee: When the shipment is used for purposes other than those for which the store was made, natural wear, incorrect handling by the customer or third parties, such as incorrect storage, storage beyond the normal store life, incorrect installation etc., defects in the component or machine in which the goods are installed (e.g. defective sealing surfaces), the use of incorrect materials, e.g. liquids to be sealed, lubricants etc..

5. Patents and protected rights

- a) All tools, samples, designs, drawings, cost estimates and similar documents, remain the unrestricted property of our company, even when the apportioned costs have been billed to the customer. Our rights of use and title are retained. We are not duty bound to retain machine tools longer than a reasonable retention period. The above mentioned items may not be made available to third parties without our express permission. Drawings and other documents which constitute a part of the contract are to be returned to us on request, in particular in those cases where we are not awarded the contract.
- b) Insofar as we have produced and delivered the contracted goods from drawings, models or samples provided by the customer, the customer is responsible for ensuring that the protected or patent rights of third parties are not contravened. If third parties prevent us manufacturing or delivering as a result of such rights, then we are entitled to stop production or delivery immediately without to clarify the legal situation and to claim damages against the customer. Independent of the above, the customer is bound to free us from all claims caused by contravention of third party protected or patent rights.

6. Retention of title

- a) We reserve the right of title to the delivered goods until all vested interests from the business association, such as interest, auxiliary claims and any legal cost incurred, including the costs of a third party notice resulting from the attachment of the goods by third parties. A seizure of the goods must be reported by the customer.
- b) If the customer fails in arrears in payment, we are entitled to reclaim the right of ownership to the delivered goods as a precaution. This claim and its execution do not constitute withdrawal from the contract, neither does a claim that the delivered goods in question be stored separately and given identification marks.
- c) The customers rights on resold or reused items from such reserved goods are already waived in our favour, together with all auxiliary rights, regardless of whether the goods have or have not been processed in any way or the goods have been sold to third parties, then our rights are transferred to the payments due or received from such third parties. The customer is only entitled to use the reserved goods for his normal business operations. This entitlement does not apply to cases under section 2 i)

7. Terms of payment

- a) Unless otherwise agreed, payment is due within 30 days of the date of invoice, in full without deductions.
- b) Unless otherwise agreed, the payment is automatically in arrears on the 30th day after the date on invoice (§ 294 (2) BGB). Interest at 5% above the Federal German bank rate will then be charged. We reserve the right however to make further arrears claims if necessary.
- c) Unless otherwise agreed by the customer, payments will always be made against the longest outstanding invoice, including any auxiliary claim amounts due against such invoices.
- d) Cheques and bills of exchange are only accepted in payment by prior arrangements and under consideration of all collection costs and discounts, and they are only accepted in payment.
- e) Discounting against our delivery invoices is only allowed in cases where our debt is not disputed or if such a debt has been legally awarded to the customer against us.
- f) Withholding of payment by the customers not permissible.
- g) Should the customers pecuniary circumstances decline e.g. if a letter of exchange or cheque is not honoured, or when insolvency action is taken against him, or the commencement of equity proceedings, then we are entitled to demand prepayment. At the same time all existing payments due, including those for which we have received letters of exchange, become due for payment immediately.

8. Exceptions to rights of indemnity

No rights of indemnity of any type exist against us, our legal representatives, servants, and employees, insofar as is legally possible, in particular for cases of minor negligence. It is irrelevant whether such cases are infringements of contract or auxiliary duties such as customer consultancy either verbal or in writing, infringement of obligations at the time of awarding of contract, or due to other unauthorised actions as well as damages consequent on deficiencies, damages due to delays, and any damages due to defective construction. These liability regulations apply equally to our advice, either verbal or in writing, resulting from trials or any other means. Such advice does not exempt the customer from the need to make compensatory trials. All claims for damages made against us, regardless of legal basis and regardless of the question of responsibility, lapse 6 months after delivery of the goods, or completion of the plant or other services.

9. Data protection

We are authorized to collect and save data for the purposes of our business electronically as provided for by the regulations of the Bundesdatenschutzgesetz.

10. Applicable law

The legal relationships between ourselves and our customers are exclusively based on German laws. This applies equally to the drawing up and execution of the contracts. The provisions of UN sales of goods law will not apply.

11. Place of jurisdiction and place of delivery

- a) The place of delivery for all shipments and settlements is Schwarzenbek. The place of settlement for all payments is Schwarzenbek.
- b) Place of jurisdiction is Schwarzenbek for all letters of exchange, cheques and certifications, when the customer is the sole buyer, without damage to the right to utilize the customers local courts should we desire it.
- c) If any individual provision of these terms and conditions becomes void this will not affect the validity of the remaining provisions. The void provision will be replaced by the applicable legal provision.

Portex

34 years of success



Vehicle parts worldwide
Quality is our business

Portex Handelsgesellschaft mbH
Röntgenstrasse 20B
D-21493 Schwarzenbek
Phone: +49 4151 89 91-0
Fax: +49 4151 89 9177
e-mail: flag@portex.de
internet: www.portex.de



ISO 9001:2008
Qualitätsmanagement
Wir sind zertifiziert
Regelmäßige freiwillige
Überwachung nach ISO 9001:2008



ADS
ASSOCIATION OF
DIESEL SPECIALISTS